

## DÉCLARATION DES DROITS D'AUTEURS

- » Cyrus se réserve l'interprétation finale de ce manuel.
- » Cyrus se réserve le droit de modifier les spécifications techniques de ces produits sans préavis
- » Sans l'autorisation écrite préalable de Cyrus, il est strictement interdit en aucune manière de reproduire, utiliser ou publier le contenu de ce manuel.
- » Cyrus décline toute responsabilité pour les dommages causés par les données de téléphone portable ainsi que d'une perte de revenus.



### CM 7 - LE SON

## MANUEL DE FONCTIONNEMENT

Nous vous remercions d'avoir acheté le téléphone portable CM 7, une série de produits Cyrus Technology. Ce téléphone mobile est antichoc, étanche à l'eau et à la poussière. Ce guide, vous explique les fonctions et les propriétés de ce type série spéciale de téléphones portable Cyrus Technology.

En plus des fonctions d'appel habituelles, les CM 7 fournis des fonctions supplémentaires telles que des messages, lecteur MP3, lecteur vidéo, e-book, Bluetooth, etc. Il apporte plus de confort et plus de plaisir dans votre travail et dans votre vie.

Le CM 7 contient la batterie, le chargeur ainsi que des divers accessoires spéciaux. Les chargeurs non autorisés peuvent présenter un risque et ne sera pas couvert par la garantie. Si votre téléphone ne fonctionne pas comme décrit dans le Guide de l'utilisateur, veuillez contacter le fabricant

Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis. La société se réserve le droit de modifier le contenu de ce manuel sans préavis. Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications du produit sans préavis.

# CONTENU

1.1.	Sécurité et performances	03
2.	Votre CM.7	11
3.	Mis en service	14
3.1	Insertion de la carte SIM	14
3.2	Insertion de la carte mémoire (microSD card)	15
3.3	Utilisation de l'USB	15
3.4	Utilisation du mot de passe de sécurité	16
3.4	Connexion réseau	18
3.5	Chargement de la batterie	19
3.6	Mise en marche / arrêt du téléphone	20
3.7	Casque	21
4.	Fonctions de base	21
4.1	Appels	21
4.2	Ajuster le volume	22
4.3	Réception des appels entrants	22
4.4	Processus d'appel	23

01

5.	Menu principal	24
5.1	Centre d'appel	24
5.1.1	Liste des appels	24
5.1.2	Effacement de L'Historique des appels	25
5.2	Repertoire Telefonique	30
5.3	Gestion de fichiers	32
5.4	Organisateur	34
5.5	Messages	36
5.6	Multimédia	43
5.7	Service	49
5.8	Paramètres	50
5.9	Connectivité	55
6.	Méthode d'entrée	57
7.	Annexe	58
	Problèmes fréquents et solutions	58
	Définition des Termes	59

02

## 1.1 SÉCURITÉ ET PERFORMANCE

### APPEL D'URGENCE

En cas d'urgence, vous pouvez directement composer le 112 dans chaque pays composer (ou d'autres numéros d'urgence). Assurez-vous que le téléphone est allumé et dispose d'une réception. Composez le numéro d'urgence (112 ou un autre numéro) et appuyez sur la touche d'appel pour appeler. Chaque réseau numérique a le numéro d'urgence 112. Allemagne Vous pouvez également utiliser le numéro 110 pour faire des appels d'urgences

**Remarque: En raison de la nature du réseau mobile, vous ne pouvez pas être garanti que l'appel d'urgence peut être réalisé avec succès.**

### USAGE PERSONNEL

Le blindage insuffisant des dispositifs médicaux tels que des prothèses auditives ou des stimulateurs cardiaques peut causer des défauts pendant l'utilisation des appareils à haute fréquence comme les téléphones portables. Consultez le fabricant de votre appareil médical ou votre médecin avant d'utiliser votre téléphone portable.

- » Veuillez éteindre le téléphone dans les endroits où l'on voit des signaux appropriés. Ces endroits comprennent les hôpitaux, les maisons de retraites ainsi que d'autres établissements médicaux. Ces emplacements peuvent utiliser des équipements qui pourraient être sensible au rayonnement de fréquence radio externe.
- » Même si vous utilisez des dispositifs médicaux personnels, vérifié au préalable avec le fabricant de ces appareils, afin d'en savoir s'ils sont

suffisamment protégés contre les rayonnements de fréquence radio (RF). Vous pouvez aussi consulter votre médecin pour avoir des conseils à ce sujet.

- » Pour les utilisateurs souffrant d'une maladie cardiaque, vous devez être très vigilant dans les réglages de volume de la sonnerie et des alertes vibrantes.
- » Dans la station-service (réservoir de carburant), les usines chimiques ainsi que des installations similaires où des gaz explosifs sont stockés ou utilisés dans le processus de production, les restrictions d'utilisation des dispositifs de fréquence radio doivent être scrupuleusement respectées. Même en mode veille, vos téléphones envoient des signaux électromagnétiques. Le téléphone portable devrait être éteint si nécessaire. Faites aussi attention à la sécurité routière. N'utiliser pas votre téléphone portable pendant la conduite. Si vous voulez faire un appel, vous devez d'abord garer votre voiture.
- » En cas de perte ou du vol de votre téléphone, veuillez immédiatement contacter votre opérateur (fournisseur de service) afin de verrouiller la carte SIM. Cela vous évitera des pertes financières qui peuvent se produire en cas d'utilisation par un tiers.
- » Lorsque vous communiquez avec un service téléphonique ou le concessionnaire, vous devez avoir le numéro IMEI de votre téléphone. Le numéro IMEI est imprimé sur l'étiquette à l'arrière du téléphone (ou composez le « \*# 06 # » pour vérifier votre numéro IMEI). Vous devriez noter ce numéro et le conserver pour référence, si vous en avez besoin à une date ultérieure.
- » Afin d'éviter tout abus de votre téléphone, Vous devriez prendre des mesures de sécurité telles que: définir un code PIN ou un code

de sécurité personnelle pour votre carte SIM et ceci devrait être changé toutefois qu'une autre personne est au courant.

- » Ne retirez pas la batterie quand le téléphone est en mode veille, comme cela pourrait conduire à la perte de vos données.
- » Si vous sortez de votre voiture, ne laissez pas votre téléphone portable visible dans votre voiture. C'est mieux de l'amener avec vous, ou le garder dans le tiroir de la voiture.
- » Ne laissez pas jouer les enfants avec le téléphone, le chargeur ou la batterie

### TÉLÉPHONE PORTABLE

Le téléphone portable comprend d'un système électronique, magnétiques et batteries complexes et par conséquent il doit être utilisé avec précaution. Vous devez prêter particulièrement attention aux points suivants:

- » Votre téléphone produit des champs électromagnétiques. Par conséquence, il ne faut pas le stocker à côté de supports de stockage magnétiques tels que des disques durs.
- » L'utilisation de votre téléphone portable à côté de la télévision, le téléphone, la radio, l'ordinateur ou tout autre appareil électrique - peut causer une dégradation des performances du téléphone portable.
- » Ne pas exposer le téléphone portable à des températures trop élevées ou trop basses.
- » Ne posez pas votre téléphone portable à proximité du feu ou des cigarettes allumées.
- » N'écrivez pas sur votre téléphone.
- » Ne gardez pas le téléphone au contact des disques durs, cartes de

crédit, des billets ou d'autres objets magnétiques. Car cela pourrait affecter les informations qui sont stockées sur le disque ou la carte de crédit, d'une manière à l'autre.

- » N'exposez pas le téléphone ou sa batterie à des températures supérieures à 60 °C, tel que le tableau de bord des voitures, le rebord de la fenêtre, ou la lumière directe du soleil à travers le verre fenêtres, etc. N'essayez pas de démonter le téléphone portable ou d'autres accessoires. N'utiliser jamais un chiffon sec contenant les charges électrostatiques pour essuyer le téléphone. Ne pas utiliser de produits chimiques ou des abrasifs car ils peuvent endommager le cas.
- » Le casque peut devenir chaud pendant l'utilisation normale, et le téléphone portable peut devenir chaud pendant la charge.
- » Veuillez penser à recycler l'emballage du téléphone portable en carton, car il est prévu à cet effet.
- » Le téléphone portable ne doit pas rester déchargé ou sans batterie pour trop longtemps, sinon cela pourrait entraîner à la perte de vos données.
- » Les téléphones portables contiennent des substances métalliques qui peuvent causer des allergies, en fonction de votre santé et condition physique.
- » Si vous avez activée la fonction de vibration, tenez le téléphone loin des sources de chaleur (telles que des radiateurs). Assurez-vous aussi que l'appareil ne puisse pas glisser du bord d'une table pendant la vibration.
- » Veuillez prêter attention à ce que vous ne rayer pas l'écran tactile. N'utilisez pas un stylo ordinaire ou d'autres objets pointus pour écrire sur l'écran tactile.

## BATTERIE

- » Ne pas court-circuiter les périphériques de la batterie. Cela pourrait endommager la batterie, générer de la chaleur et peut aussi provoquer un incendie.
- » Il est strictement interdit de mettre la batterie dans le feu, sa peut provoquer une explosion. Les batteries usagées doivent être retournées au fabricant ou déposées dans le point de collecte approprié. Vous ne devez pas le déposer avec des ordures ménagères.
- » Ne pas amener des objets métalliques (tels que des pièces ou des porte-clés) en contact avec l'extrémité de la batterie, ce qui causera un court-circuit.
- » Ne retirez pas la batterie du téléphone pendant le redémarrage de votre téléphone portable.
- » Ne mettez pas la batterie dans votre bouche. L'électrolyte peut provoquer une intoxication après l'avoir avalé.
- » Les parties internes de la batterie du téléphone portable ne peuvent qu'être remplacées par un technicien d'entretien professionnel. L'utilisation d'un mauvais type de batterie peut provoquer des explosions. Assurez-vous que les batteries usagées sont déposées selon les instructions du fabricant.
- » L'utilisation de batteries rechargeables ou des chargeurs qui ont été conçus par d'autre fabricant, représente un risque d'endommagement de l'appareil et dans ce cas, la garantie ne s'applique plus.

**Attention:** Si la batterie est endommagée, vous devez éviter d'entrer en contact avec les parties internes. En cas de contact sur la peau, laver avec beaucoup d'eau. Si nécessaire, vous devriez demander de l'aide médicale.

## SUR LA ROUTE

- » Vous devez toujours garder le contrôle de votre véhicule. Alors, vous devriez être concentré sur la conduite.
- » Veuillez prêter attention à toutes les règles de la sécurité routière locale.
- » Avant de faire ou de recevoir des appels, vous devez suivre les règlements locaux pour les téléphones portables.
- » Selon les règlements de la circulation, vous devez d'abord vous arrêter avant de faire ou de recevoir un appel.
- » Sauf en cas d'urgence, c'est interdit de s'accrocher sur l'accotement d'une autoroute pour faire ou répondre à un appel.
- » Quand le sac gonflable se déploie, il libère des forces puissantes, alors il ne faut pas poser votre téléphone sur le coussin gonflable ou dans une zone où il peut être touché pendant le déploiement du coussin gonflable. Si le téléphone portable est mal positionné dans la voiture, il peut être endommagé pendant le déploiement du sac gonflable.
- » Éteignez votre téléphone portable lors du ravitaillement. Cela vaut également pour les systèmes de radio bidirectionnelle. Ne pas mettre les matières dangereuses qui sont inflammables ou explosifs, au contact avec le téléphone portable; cela permet d'éviter des étincelles internes qui peuvent causer des brûlures.

Le système électronique du véhicule, tel que ABS, les systèmes de contrôle de vitesse et d'injection de carburant ne sont pas affectés par des ondes radio. Le fabricant de ce type de système peut donner des informations quant à savoir si ces dispositifs ont une protection suffisante. Si vous craignez

que les ondes radio peuvent causer des dysfonctionnements dans votre véhicule, veuillez contactez votre concessionnaire. Ne pas conduire sans la vérification de l'installation par un expert compétent

#### EN AVION

Veuillez éteindre le téléphone lorsque vous êtes dans l'avion ou dans le voisinage d'un aéronef. C'est illégal d'utiliser un téléphone portable dans un avion; il pourrait causer des dysfonctionnements dangereux de l'avion et aussi perturber les réseaux mobiles.

» Dans une situation d'urgence, il faut suivre les règles de sécurité et d'obtenir une permission de l'équipage de conduite avant d'utiliser le téléphone.

09

#### ÉQUIPEMENT DES AUTRES FABRICANTS

L'utilisation des équipements non-approuvés, ainsi que des câbles ou des accessoires d'autres fabricants peut annuler la garantie du téléphone et pourra aussi affecter l'utilisation normale du téléphone portable. Veuillez donc vous-assurez d'utiliser le cordon d'alimentation électrique prévue pour le téléphone.

#### ENTRETIEN

Aucune pièce à l'intérieur du téléphone portable, batterie ou chargeur ne peut être réparée par l'utilisateur lui-même. C'est donc recommandé que vous envoyiez votre appareil à l'atelier de réparation désigné.

#### RAYONNEMENT NON-RADIATIF

Les téléphones portables devraient qu'être connectés à l'antenne par des

câbles non-radiatifs, tels que les câbles coaxiaux. L'antenne ne devrait pas venir à proximité du corps humain, à moins qu'elles ont des blindages métallique, tel qu'un toit en métal. Vous ne pouvez qu'utiliser l'antenne qui a été spécialement conçu pour le téléphone portable. L'utilisation d'antennes non autorisées, des modifications ou des suppléments non autorisés peut endommager le téléphone ou violer les dispositions pertinentes. Cela peut conduire à une baisse des performances ou rendre la quantité de rayonnement en dehors de la norme.

#### UTILISATION EFFICACE

Veuillez noter les exigences suivantes afin d'obtenir les meilleures performances avec une consommation électrique minimale: Pendant la conversation, ne couvrez pas la position de l'antenne intégrée avec la main; cela peut affecter la qualité des appels et causer le téléphone à fonctionner à un niveau anormale ; par conséquent, le temps de conversation sur l'alimentation de la batterie ainsi que le temps de veille sera réduite.

#### ONDES HAUTE FREQUENCE

Votre téléphone portable est un émetteur et récepteur de signaux radio de faible puissance. Après le démarrage, il transmet et reçoit des signaux radio à des intervalles réguliers. Le système de commande de réseau contrôle la puissance d'émission du téléphone portable.

10

## 2. VOTRE CM 7

### LAYOUT DES TELEFONS

NO.	NOM DE LA TOUCHE	DESCRIPTION DU FONCTION
1	Lampe de poche LED	Lampe de poche en diode lumineuse
2	Volume	Pour ajuster le volume de votre CM 7
3	Port USB	Port USB 2.0
4	Lampe de poche	La lampe de poche est activée en appuyant (pour 3 secondes) sur cette touche
5	Appareil photo	L'appareil photo est activé en appuyant sur ce bouton
6	Bouton de Retour	Pour afficher la dernière fonction utiliser.
7	Bouton de navigation	Ces boutons son utiliser pour naviguer dans le menu
8	Bouton d'allumage / d'éteint	Appuyez et maintenir sur ce bouton jusqu'à la CM7 s'allume / s'éteint
9	Touche du Menu	Appuyez sur cette touche pour faire apparaître le menu
10	Micro-USB	Pour la connexion du chargeur et de la casque



## IHRE CM 7 SYMBOLE



Les barres verticales indiquent l'intensité du signal du réseau GSM.  
Cinq barres signifient que la position actuelle a la meilleure réception.



Indique que le téléphone est verrouillé.



Indique que la musique est en train de jouer



Indique que l'alarme est activée



Le mode Casque



Réseau connecté



Nouvel appel manqué



Nouveau SMS



Nouveau MMS



Mode sonnerie



Mode silencieux



New message multimédia



Renvoi d'appel



Bluetooth



Icône de batterie

Instructions pour l'utilisation du chargeur: Branchez la connexion (bout) du chargeur dans la prise de charge de votre téléphone portable. Si l'icône de la batterie clignote, le téléphone est en train de chargé

## 3. MISE EN SERVICE

### 3.1 INSERTION DE LA CARTE SIM

La carte SIM contient vos informations personnelles comme votre numéro de téléphone, votre code PIN (code d'identification personnelle), PIN2, PUK (code de déverrouillage de PIN), PUK2 (code de déverrouillage de PIN2) et le numéro IMSI (International Mobile Subscriber Identity) et d'information du réseau, annuaire téléphonique, messages de texte etc.

- » La fente pour la carte SIM est située à l'intérieur du téléphone. Si vous voulez insérer la carte SIM, ouvrez le couvercle arrière du téléphone derrière, retirez la batterie, tournez le téléphone sur son derrière, vous verrez ensuite la fente de la carte SIM.
- » Insérez la carte SIM doucement dans la fente de la carte, avec la zone de contact métallique vers le bas et fixez-la. Pour retirer la carte SIM, veuillez d'abord éteindre le téléphone, puis ouvrez le couvercle arrière puis retirer la carte SIM.
- » Ouvrez le couvercle arrière, retirez la batterie et insérez la carte SIM dans la fente de la carte SIM.
- » Soyez prudent avec la carte SIM. La frottassions ou la flexion peut facilement causer des dommages à la carte SIM.
- » Vous devez aller doucement avec le téléphone portable et ses accessoires (par exemple, les cartes SIM et les petites pièces) et le tenir hors de portée des enfants



### 3.2 INSERTION DE LA CARTE MEMOIRE (LA CARTE MICROSD)

Il est situé à l'intérieur du téléphone et c'est une carte de stockage mobile enfichable. Si la fonction de stockage USB du téléphone est activée et qu'elle est connectée à l'ordinateur, la transmission des données de l'ordinateur vers le téléphone mobile via la carte microSD peut être effectuée.

#### MÉTHODE D'INSTALLATION

Éteignez le téléphone, ouvrez le couvercle arrière, retirez la batterie et débranchez l'appareil des autres alimentations externe. Puis tourner le téléphone sur l'arrière pour voir la fente de la carte mémoire. Tournez la carte mémoire avec la zone de contact métallique vers le bas. Maintenant, insérez prudemment la carte dans la fente de la carte mémoire. Vous devez éteindre le téléphone d'abord et ouvrez le couvercle arrière du téléphone, avant de retirer la carte mémoire.

**Remarque: Comme la capacité de la mémoire de stockage du téléphone est faible, vous devriez utiliser une carte mémoire si nécessaire pour stocker vos données, de sorte que l'utilisation de votre téléphone ne soit pas affectée.**

### 3.3 Utilisation de l'USB

Le téléphone supporte un port USB 1.0. Vous pouvez connecter le téléphone à l'ordinateur par un câble USB afin de copier des données ainsi que de déplacer et effectuer d'autres opérations. Vous pouvez également regarder / écouter des photos, des enregistrements audio, des vidéos, etc. qui sont stockés sur le téléphone dans l'ordinateur. Utilisation du câble USB: Branchez le câble USB avec un côté dans le port USB de l'ordinateur, et avec l'autre côté dans « l'interface de charge USB » sur le côté gauche du téléphone

### 3.4 UTILISATION DU MOT DE PASSE DE SÉCURITÉ

Votre téléphone et votre carte SIM ont des mots de passe différents. Ces mots de passe peuvent vous aider à prévenir l'utilisation non autorisée de votre téléphone portable ainsi que votre carte SIM. Lorsque vous souhaitez activer les mots de passe qui sont expliqués ci-dessous, entrez le mot de passe en question et appuyez sur le bouton OK. Si un message d'erreur apparaît, appuyez sur „Supprimer” pour corriger l'entrée incorrecte puis entrez le numéro correct. Pour modifier/changer le mot de passe du code PIN, PIN2 ou du téléphone, allez au menu et suivez les options suivant « Paramètres -> Paramètres de sécurité -> Changez le mot de passe ».

#### MOT DE PASSE DU TÉLÉPHONE

Ce mot de passe protège le téléphone contre toute utilisation non autorisée. Le mot de passe est généralement fourni par le fabricant avec le téléphone. Le mot de passe par défaut du fabricant c'est „1122”. Lorsque le téléphone est verrouillé, vous devez entrer ce mot de passe pour démarrer le téléphone.

#### CODE PIN

Le code PIN (code d'identification personnelle, 4-8 chiffres) protège votre carte SIM contre toute utilisation non autorisée. Le code PIN est sur la carte SIM. Quand la fonction de Vérification du PIN est activé, vous auriez à entrer le code PIN à chaque fois que vous démarrez l'appareille. Si vous avez entré un code PIN erroné trois fois de suite, la carte SIM serait bloquée. Pour le déverrouiller, vous devez suivre le procédure suivant:

- » Selon l'affichage, entrez le code PUK pour débloquer la carte SIM.
- » Entrez un nouveau code PIN et appuyez sur le bouton « OK ».

- » Vous serez invité à entrer ce nouveau code PIN à nouveau; alors, entrez à nouveau le nouveau code PIN et appuyez sur le bouton « OK ».
- » Si le code PUK est correcte, la carte SIM serait déverrouillée et le code PIN serait changé.

Remarque: Si vous avez entré un code PIN erroné trois fois de suite, la carte SIM serait bloquée. Pour la déverrouiller, vous devez utiliser le code PUK. Le code PUK est habituellement dans la documentation que vous fournit votre fournisseur de services.

#### Code PUK

Entrez le PUK (Personal unblocking key /code de déverrouillage du PIN) pour débloquent le code PIN. Le code PUK vous a été fourni par le fabricant avec la carte SIM. Si vous ne disposez plus du code, veuillez contactez votre opérateur du réseau. Si vous avez un code PUK erroné dix fois de suite, la carte SIM deviendra invalide. Là, vous devriez contacter votre opérateur du réseau pour obtenir une nouvelle carte.

#### CODE PIN2

Le code PIN2 (4-8 chiffres) vous est fourni avec la carte SIM. Pour y accéder, allez dans le menu sur les options « Call costs » (frais d'appel) et « fixed dials » (numérotation fixé), vous devrez entrer en contact avec votre opérateur de réseau afin de vous assurer que votre carte SIM supporte cette fonctionnalité. Si vous entrez un code PIN erroné trois fois de suite, le code PIN2 sera automatiquement verrouillé. Dans ce cas, vous devez entrer un code PUK2 correct pour déverrouiller le code PIN2. Vous devez procéder comme suit:

- » Selon l'affichage, entrez le code PUK2 correct pour pouvoir déverrouiller la carte.
- » Entrez un nouveau code PIN2 et appuyez sur le bouton « OK ».
- » Vous serez invité à entrer le nouveau code PIN2 une seconde fois; entrez à nouveau le nouveau PIN2 et appuyez sur le bouton « OK ».

#### CODE PUK2

Le code PUK2 (code de déverrouillage de PIN2, 8 chiffres) est utilisé pour déverrouiller le code PIN2 verrouillé. Le code PUK2 est fourni par le fabricant avec la carte SIM. Si vous entrez la mauvaise PUK2 dix fois de suite, la carte SIM deviendra invalide. Là, vous devriez contacter votre opérateur de réseau pour obtenir une nouvelle carte. Le mot de passe d'interdiction des appels; vous avez besoin de ce mot de passe lorsque vous voulez configurer un blocage des appels. Pour activer cette fonctionnalité, vous pouvez obtenir le mot de passe de votre opérateur de réseau.

### 3.4 FAIRE UN CONNEXION AU RÉSEAU

Une fois que la carte SIM et votre téléphone sont déverrouillés avec succès, le téléphone portable recherchera automatiquement un réseau disponible. Une fois l'analyse du réseau est terminée, le téléphone passe en mode veille. Vous pouvez faire et recevoir des appels.

Vous pouvez également exécuter les fonctions suivantes:

- » Appuyez sur la touche gauche pour accéder au menu principal.
- » Appuyez sur la touche droite pour accéder au répertoire téléphonique
- » Appuyez sur la touche de sélection pour afficher le journal d'appels.

Remarque: Si l'écran affiche le message « Uniquement appel d'urgence possible », alors vous ne pouvez que choisir des numéros d'urgence.

### 3.5 CHARGEMENT DE LA BATTERIE

- » L'indicateur de charge de la batterie: Votre téléphone peut surveiller et afficher les informations sur le niveau de la batterie.
- » Normalement, vous pouvez lire l'état de la batterie sur l'icône au coin supérieur droit de l'écran.
- » Quand le niveau de la batterie est faible, l'écran affichera l'information « Batterie faible ». Si vous utilisez le mode sonore, un bip alerte pourra aussi signaler une faible batterie.
- » Lorsque la batterie est en charge, l'écran affiche une icône de chargement animée. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'animation s'arrête.

Remarque: La capacité réelle de la durée de veille et d'appel dépendra de l'usage personnel du téléphone portable, l'environnement du réseau local, la carte SIM et les paramètres utilisées

- » Chargeur de voyage: Le chargeur de voyage peut recharger la batterie du téléphone. Si vous avez chargé la batterie, insérez-la dans le téléphone:
  1. Branchez le chargeur de Voyage dans l'ouverture à la partie supérieure du téléphone qui est prévue à ce propose.
  2. Branchez le chargeur de Voyage dans la boîte de jonction principale.
- » Pendant le chargement, l'icône de la batterie serait en mouvement constant jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée.
- » Lorsque la batterie est complètement chargée, l'icône de la batterie ne

changera plus.

Remarque: Si la tension de la batterie est trop faible que l'appareil ne peut pas être démarré, il faudra du temps avant que l'icône de la batterie commence à changer.

Attention: Assurez-vous que la tension du réseau local ainsi que la fréquence sont compatibles avec la tension du chargeur de Voyage et de sa puissance nominale.

### 3.6 MISE EN MARCHE / L'ÉTEIGNE DU TELEPHONE

- » Appuyez longuement sur la touche d'alimentation pour allumer le téléphone. L'écran affiche l'animation de démarrage
- » Si vous êtes invité à entrer le mot de passe du téléphone, entrez le mot de passe et appuyez sur la touche « OK ». Le mot de passe est préréglé sur le numéro 1122.
- » Si vous êtes invité à entrer le code PIN, alors entrez le code PIN et appuyez sur la touche « OK ». La carte SIM et le code PIN seront mis à votre disposition par l'opérateur du réseau, à chaque nouveau compte de.
- » Dès que l'écran de veille, sachez que votre téléphone portable est en train de rechercher le réseau. S'il trouve un réseau, l'écran affichera information de la date et de l'heure. Maintenant, vous pouvez faire et recevoir des appels.
- » Appuyez et maintenez sur la touche d'alimentation plus pouvoir éteindre le téléphone.

### 3.7 CASQUE

Lorsque vous branchez le casque dans le port dédié au casque, le téléphone passe automatiquement en mode casque. Le kit mains libres fonctionne comme un écouteur et un microphone.

## 4. OPÉRATIONS DE BASE

### 4.1 APPELS

En mode veille, entrez l'indicatif régional et le numéro de téléphone en utilisant les touches numériques, appuyez sur l'icône de connexion, ou appuyez sur la touche de connexion pour effectuer un appel. Appuyez sur le bouton « Fin » pour mettre fin à l'appel.

- » Pour les appels internationaux, appuyez deux fois sur la touche « \* », puis entrez le caractère « + ». Entrez le code du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone, puis appuyez sur le bouton de connexion.
- » Extension d'appels: Entrez le numéro de téléphone, puis appuyez trois ou quatre fois sur la touche « \* »; les lettres « p » ou « w » apparaîtront; et là, tapez sur le « p » ou « w », suivi du numéro du téléphone d'extension, puis appuyez sur le bouton de connexion.
- » Rectification des erreurs d'entrées: Appuyez sur la touche droite pour effacer le dernier caractère de l'écran. Pour entièrement effacer l'entrée, appuyez et maintenez sur la touche droite, ou appuyez sur le bouton „Fin”.
- » Appeler un contact de votre répertoire téléphonique: En mode veille, appuyez sur la touche droite pour ouvrir le répertoire téléphonique et d'accéder aux informations de l'appelant, puis recherchez l'entrée à appeler à l'aide des touches de navigation haut et bas.

21

- » Entrez le numéro, puis appuyez sur la touche de connexion; le téléphone compose automatiquement le numéro.
- » Recomposition: En mode veille, appuyez sur le bouton Connecter pour afficher les derniers numéros composés. Le dernier numéro composé apparaîtra sur l'écran. Utilisez la touche de navigation haut et bas pour mettre en évidence le numéro, puis appuyez sur la touche de connexion.
- » Les appels par l'utilisation de numérotation rapide: Pour modifier un numéro dans la liste de numérotation rapide, ouvrez le répertoire, accédez à l'élément de menu « Paramètres du répertoire », puis à la rubrique „Liste des numéros abrégés”, et veillez à ce que la fonction sur le réglage est activée «ON».

### 4.2 REGLAGES DU VOLUME

endant un appel, appuyez sur les touches de navigation haute et basse pour régler le volume.

22

### 4.3 RÉCEPTION DES APPELS ENTRANTS

- » Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche d'appel ou sur la touche gauche. Lorsque le téléphone vibre, cela signifie que l'appel a été répondu.
- » Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche « Fin ».
- » Pour rejeter un appel, appuyez sur la touche “ Fin „ou la touche droit.

**Remarque:** Si l'appareil peut identifier le numéro de l'appel entrant, ce sera affiché à l'écran (si l'appelant est enregistré, son numéro et le nom correspondant seront affichés sur l'écran). Si le numéro ne peut être iden-

tifié, seul le numéro apparaîtra. Vous pouvez répondre aux appels du menu ou du répertoire.

#### 4.4 PROCEDURE D'APPEL

Pendant un appel, vous pouvez accéder aux options suivant à travers le menu ; mettre fin à des appels individuels, le répertoire téléphonique, la liste d'appel, les messages, les enregistrements audio, mode sourdine ainsi que d'autres fonctions. Vous pouvez toutes le voir dans les « Fonctions de menu » au chapitre suivant.

Mettre un appel en attente: Accepter un nouvel appel et mettez l'appel en cours en attente; les deux parties ne peuvent pas entendre les uns les autres. Si votre fournisseur de services support les « appels en attente», vous pourriez établir un nouvel appel pendant un appel.

23

A.

- 1) Entrez le numéro directement, ou appuyez sur la touche gauche pour sélectionner le numéro du répertoire téléphonique; ou appuyez sur la touche gauche pour sélectionner un nouvel appel et entrez le numéro; puis appuyez sur le bouton de connexion pour faire le nouveau, deuxième appel.
- 2) L'appel en cours est automatiquement mis en attente.

B.

- 1) Appuyez sur la touche gauche (soft-Key) pour mettre un appel en sourdine, pour activée ou pour maintenir l'appel en cours.
- 2) Ensuite, vous choisissez l'autre numéro.

Une fois connecté, vous pouvez commuter entre les conversations en appuyant sur la touche de commutation.

- » Arrêter chaque appel: mettre fin à l'appel en cours.
- » Répertoire: Affichez le répertoire téléphonique au cours d'une conversation.
- » Historique d'appel: au cours de la conversation, le journal des appels sont visibles.
- » Messages: lire ou envoyer un message pendant une conversation.
- » Enregistrement sonore: enregistrement sonore pendant l'appel.
- » Mode silencieux: Cette fonction vous permet d'allumer ou éteindre le microphone du téléphone mobile, et branchez un autre microphone. Avec la fonction «mode silencieux», vous vous assurez que l'autre partie ne peut vous entendre.

24

## 5. 5.MENU PRINCIPAL

Veillez attentivement lire les instructions suivantes afin de mieux comprendre les fonctions.

### 5.1 CENTER D'APPELS

#### 5.1.1 LISTE DES APPELS

##### APPEL MANQUÉ

Vous pouvez voir les 20 derniers appels manqués. Appuyez sur la touche gauche (Soft-Key) et procéder comme suit:

- » Visualiser: pour voir les détails du numéro de téléphone.
- » Appel: Pour appeler le numéro de téléphone.
- » Envoyer SMS: Pour envoyer un SMS au numéro de téléphone.
- » Envoyer MMS: Pour envoyer un MMS au numéro de téléphone.

- » Enregistrer dans le répertoire: Pour enregistrer le numéro de téléphone dans le répertoire téléphonique.
- » Modifier avant d'appeler: Pour modifier le numéro de téléphone avant de l'appeler.
- » Supprimer: Pour supprimer le numéro de téléphone.

### APPELS EFFECTUÉS

Vous pouvez voir les 20 derniers numéros composés. Vous pouvez le voir, appeler, envoyer des SMS / MMS, enregistrer dans le répertoire et modifier avant même d'appeler ou de supprimer. Comme dans le cas de « Appel manqué ».

### APPELS REÇUS

Vous pouvez voir les 20 derniers appels reçus. Vous pouvez le voir, appeler, envoyer des SMS / MMS, enregistrer dans le répertoire et modifier avant même d'appeler ou de supprimer. Comme dans le cas de « Appel manqué ».

## 5.3.2 EFFACEMENT DE L'HISTORIQUE DES APPELS

Vous pouvez individuellement effacer la liste des appels manqués, émis ou reçus ainsi que tous l'ensemble.

**Remarque: Si vous changez de carte SIM, les contacts dans l'historique des appels seront automatiquement effacés.**

## 5.1.2 PARAMETRES DES APPELS

### 5.1.2.1 LISTE D'APPEL DE LA CARTE SIM1

#### APPEL EN ATTENTE

- » Activer: Si vous avez activé la fonction des « appel en attente », vous serez informé, si quelqu'un d'autre appelle pendant que vous êtes sur un appel et vous pouvez aussi recevoir cet appel. Le réseau vous envoie un signal et indique la présence d'un second appel par un affichage sur l'écran.
- » Désactiver: Lorsque vous désactivez la fonction d'appel en attente, vous ne pourriez pas savoir ni recevoir un appel, si quelqu'un appelle pendant que vous êtes sur un appel.
- » Recherche: Pour faire des requêtes sur l'état actuel du réseau.

#### RENOI DES APPELS

Avec cette fonction, l'appel entrant peut être renvoyé vers un autre téléphone que vous avez spécifié. Dans les paramètres d'appel, pour activer cette option, vous devez sélectionner la fonction de « renvoi d'appel », puis vous appuyez sur la touche « OK ».

- » Renvoi permanent: Cette fonction permet de renvoyer tous les appels.
- » Renvoi s'il n'y a aucune connexion: Cette fonction vous permet de renvoyer tous les appels entrant, lorsque le téléphone est éteint ou hors du réseau.
- » Renvoi s'il n'y a aucune réponse: Cette fonction vous permet de renvoyer les appels entrant, si vous ne répondez pas à l'appel.
- » Renvoi si la ligne est occupée: Cette fonction vous permet de renvoyer les appels entrant, si la ligne est occupée.
- » Renvoi toutes les transmissions de données: Cette fonction vous per

met de renvoyer les transferts de données, vous auriez besoin du soutien de votre opérateur du réseau.

- » Désactiver le renvoi d'appel: Cette fonction vous permet de désactiver la fonction de renvoi d'appel.

### WÄHLSPERRE

- » Alle Telefonate: Wenn diese Sperre aktiviert ist, können Sie keine Anrufe tätigen.
- » Internationale Telefonate: Wenn dieses Sperre aktiviert ist, können Sie nur internationale Anrufe nicht durchführen.
- » Internationale Anrufe außer Inlandsgespräche: Wenn diese Sperre im Ausland aktiviert ist, können Sie nur Ortsgespräche führen oder nach Hause telefonieren (d. h. zum Netzbetreiber des Anbieterlandes).

27

### INTERDICTION DES APPEL

Cette fonction vous permet de restreindre vos appels. Pour activer cette fonction, vous devez d'abord contacter l'opérateur du réseau pour obtenir un mot de passe pour l'interdiction du réseau. Si le mot de passe est incorrect, un message d'erreur serait affiché. Après avoir sélectionné l'option, continuer par sélectionnant « Activer » ou « Désactiver ». Après cela, le téléphone vous demandera d'entrer le mot de passe pour l'interdiction. Ensuite, le téléphone se connectera au réseau. Puis, le réseau répondra et vous informera du résultat.

..

### OPTION D'INTERDICTION

- » Tous les appels: Lorsque ce verrou est activé, vous ne pouvez pas faire des appels.

- » Appels internationaux: Lorsque ce verrou est activé, vous pouvez effectuer vos appels sauf les appels internationaux.
- » Appels internationaux sauf les appels nationaux: Lorsque ce verrou est activé à l'étranger, vous ne pouvez qu'effectuer des appels locaux ou de téléphone à domicile (par exemple l'opérateur de réseau du pays fournisseur).

### INTERDICTION D'APPELS ENTRANTS

- » Tous les appels: Lorsque ce verrou est activé, vous ne pouvez pas recevoir des appels.
- » Les Appels itinérant: Lorsque ce verrou est activé, et que vous utilisez le téléphone en dehors de votre zone de service, vous ne pouvez pas recevoir des appels.
- » Activer: Entrez le mot de passe pour activer le blocage.
- » Désactiver: pour annuler cette fonction de blocage.
- » Requête: Utilisé pour vérifier l'état actuel de la serrure sur le réseau.

28

Tout annuler:

- » Annuler toutes les restrictions d'appels; pour annuler les restrictions, ici, l'opérateur du réseau doit être contacté pour récupérer le mot de passe de la serrure.

### CHANGER MOT DE PASSE

Cette fonction permet de changer le mot de passe pour le verrouillage. Vous devriez entrer le mot de passe actuel avant de le changer.

Remarque: Certains paramètres ont besoin d'être supporté par l'opérateur du réseau. Les paramètres d'interdiction des appels prennent effet à travers le réseau local, et la carte SIM est nécessaire pour ouvrir cette fonctionnalité.

#### COMMUTATION DES LIGNE

Basculer entre la ligne1 et la ligne 2. L'état fondamental c'est la ligne1.

Remarque: Si vous Choisissez la Ligne2, cela dépend de votre opérateur réseau si vous devriez les appelez ou pas.

#### 5.1.2.2 LISTE D'APPEL DE LA CARTE SIM1

Les paramètres d'appel de la carte SIM2 se réfèrent des Paramètres d'appel de la carte SIM1.

#### 5.1.2.3 PARAMÈTRES AVANCÉS

##### RECOMPOSITION AUTOMATIQUE

Activer ou désactiver la fonction de rappel automatique, pour démarrer ou arrêter l'option de rappel automatique. Sélectionnez le numéro pour démarrer le processus de sélection; si l'autre partie ne répond pas, le téléphone recompose automatiquement au fil du temps. Le rappel automatique ne peut pas être effectué plus de dix fois. Dans cet intervalle, l'utilisateur ne peut pas sélectionner un autre appel. Appuyez sur la touche « Fin » pour arrêter le rappel automatique.

#### AFFICHER LA DURÉE D'APPEL

Avec cette fonctionnalité, quelque chose peut être affichée à l'utilisateur. Les types de messages alternatifs existent pour l'arrêt de l'appel; un ton ou un cycle.

#### MESSAGE POUR SIGNALÉ UNE CONNEXION RÉUSSIE A L'INTERLOCUTEUR

Si la notification est activée par une connexion d'appel réussie, vous allez entendre un bip après une connexion réussie à votre l'interlocuteur.

#### MODE DE RECÉPTION D'APPEL

Vous pouvez définir une touche pour recevoir les appels ou automatiquement d'accepter les appels sur le mode casque.

### 5.2 RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

#### 5.2.1 RECHERCHE

##### RECHERCHE RAPIDE

Vous pouvez entrer le nom ou le numéro de téléphone, ainsi que d'autres informations pertinentes afin de rapidement trouver un contact désiré dans le répertoire. Appuyez sur la touche # pour sélectionner la méthode d'entrée dans l'interface du répertoire téléphonique (par exemple, „abc” ou „123”). Appuyez sur la touche gauche (soft-Key), sélectionnez „Recherche” pour trouver les entrées du répertoire qui répondent aux exigences du répertoire. Appuyez sur la touche de navigation haute et basse pour regarder à travers les dossiers, et appuyez sur la touche d'appel pour effectuer l'appel.



## 5.2.2 AJUTER UN NOUVEAU CONTACT

Ajouter un nouveau contact sur la carte SIM ou le téléphone mobile. Ce processus fonctionne comme suit: Dans l'option du menu appeler Répertoire, choisissez « Ajouter un nouveau contact ». Vous serez alors invité à choisir entre « sur la carte SIM » ou « au téléphone ».

## 5.2.3 OPTIONS DANS LE GROUPE DE CONTACT

Drücken Sie Appuyez sur la touche gauche (Soft-Key) dans les contacts du répertoire téléphonique, pour accéder aux options désigné aux contacts. Ceux-ci comprennent, l'envoi des SMS, l'envoi des MMS, l'appel, la modification des groupes d'appelant, supprimé, copié, et la vérification.

- » Visualiser: Pour voir les détails du contact.
- » Envoyer SMS: Pour envoyer un SMS au contact sélectionné.
- » Envoyer MMS: Pour envoyer un MMS au contact sélectionné.
- » Appel: Pour appeler le contact sélectionné.
- » Modifier: Pour modifier l'entrée du contact sélectionné.
- » Supprimer: Pour supprimer l'entrée du contact sélectionné.
- » Copier: Pour copier le contact dans le téléphone, la carte SIM1 ou SIM2.
- » Group d'appel: le répertoire attribué aux entrées de divers groupes. Désigné le symbole d'appel

## 5.2.4 PARAMETRES DU RÉPERTOIRE

### POSITION DE STOCKAGE

Vous pouvez spécifier la position de stockage de votre contact. Vous pouvez le définir sur la SIM1, SIM2, téléphone, ou dans les trois positions. Si l'appareil ne dispose que de la SIM1, seule option SIM1 est affichée.

### COMPOSITION ABRÉGÉE

Activée / Désactivée. Lorsqu'elle est activée, un total de huit groupes avec des codes abrégés peuvent être établi (les touches numériques appropriées sont de 2 à 9). Appuyez et maintenez sur le numéro dans le mode veille, afin de pouvoir composer le numéro en question.

### AUTRES NUMÉROS

Peut définir les numérotations fixes (pour activer la numérotation fixée, vous auriez besoin du code PIN2, pour savoir si la numérotation fixée est supportée, vous devriez vérifier auprès de votre opérateur local).

### ÉTAT DE LA MÉMOIRE:

Il indique la mémoire déjà utilisée dans le téléphone et de la carte SIM pour les contacts, ainsi que combien de contacts peuvent être stockés.

- » Copier l'entrée du contact: Vous pouvez l'utiliser pour copier un numéro répertorié de la SIM1 \ SIM2 vers le téléphone ou du téléphone vers la SIM1 \ SIM2.
- » Déplacer entrée de contact: Vous pouvez l'utiliser pour déplacer un numéro répertorié de la SIM1 / SIM2 vers le téléphone ou du téléphone vers la SIM1 \ SIM2.
- » Supprimer toutes les contacts répertoriés: Vous pouvez supprimer toutes les contacts répertoriés dans le téléphone et sur la carte SIM.

Remarque: Si lors du démarrage de l'appareil et le processus de recherche du réseau, si « veuillez patienter » apparaît sur le répertoire téléphonique. Ceci indique que le répertoire est en train de s'initialiser et vous devez vérifier à nouveau plus tard

### 5.3 5.3. GESTION DE FICHIERS

L'utilisation de cette fonction vous permet de facilement gérer les répertoires et les fichiers qui sont stockés dans le téléphone ou sur la carte mémoire (Tels que la carte microSD). Ouvrir: Utilisez cette fonction dans le dossier principale de la carte mémoire. Le répertoire principal est le dossier par défaut du système, ce qui représente un dossier et les fichiers de l'utilisateur.

» Pour ouvrir la gestion des fichiers, appuyez sur la touche gauche (Soft-KEY), et procédez comme suit:

- Ouvrir: Pour ouvrir le dossier sélectionné.
- Nouveau dossier: Pour créer un nouveau dossier dans le dossier sélectionné.
- Renommer: pour renommer le dossier sélectionné
- Supprimer : Pour supprimer le dossier sélectionné.
- Trier: Pour choisir la manière de trier les fichiers sauvegardés, vous pouvez le trier par nom, type, le temps et la taille.

» Vous pouvez faire ce qui suit avec le fichier sélectionné:

- Voir (Lecture): Pour explorer ou jouer le fichier sélectionné.
- Information sur l'image: Pour afficher la date et la taille du fichier sélectionné.
- Envoyer: Pour envoyer le fichier via MMS ou Bluetooth.
- Utiliser comme: Pour définir le fichier sélectionné comme fond d'écran ou l'animation lors du démarrage ou de l'arrêt du téléphone.
- Nouveau dossier: Pour créer un nouveau dossier dans le dossier sélectionné.
- Renommer: Pour renommer le fichier sélectionné.
- Supprimer: Pour supprimer le fichier sélectionné.

- Trier: Pour choisir la manière de trier les fichiers sauvegardés, vous pouvez le trier par nom, type, le temps et la taille.
- Copier: Pour copier le fichier sélectionné à l'emplacement spécifié. Appuyez sur „Retour” pour annuler cette commande. Si l'espace restant est insuffisant pour terminer l'opération de copie, le téléphone mobile vous montrera.
- Déplacer: Pour déplacer le fichier vers l'emplacement spécifié.
- Informations détaillées: Pour voir la date et la taille du fichier.
- Formater : Utilisez cette fonction pour formater toutes les données. Le système définira ensuite la restauration dossier par défaut.

Remarque : Vous pouvez transférer le fichier sélectionné ou tous les fichiers ainsi que des images à la carte microSD.

## 5.4 ORGANISATEUR

### 5.4.1 CALENDRIER

Affiche le calendrier de Janvier 1970 à Décembre 2030 (Grégorien et lunaire). Si vous sélectionnez le Calendrier et appuyez sur la touche gauche, les fonctions suivantes seront disponibles à vous:

- » Vue: Pour voir la date actuelle.
- » Aller à une date spécifique pour afficher ou modifier un événement.

### 5.4.2. SIGNALE DE RÉVEIL

Cet appareil est équipé de cinq types d'alarmes. L'utilisateur peut définir cette fonction de son propre désir. Si l'alarme ne pas activé sur l'appareil, l'écran n'aura pas d'icône d'alarme. Lorsque l'alarme est activée, le symbole de l'alarme est affiché sur l'écran.

- » Appuyez sur le bouton « Ok » pour activer ou désactiver l'alarme.
- » Réglé l'horloge de l'alarme
- » Sélectionnez le type d'alarme désiré, entre: une fois par jour, chaque jour, de choisir un ou plusieurs jours par semaine.
- » Option du signal d'alarme: vous pouvez le régler sur « Vibration + Son », « sonner uniquement » ou « vibrer uniquement ».
- » Appuyez sur « Enregistrer » pour compléter les réglages.

Remarque: Lorsque l'alarme s'arrête, et que l'utilisateur rentre dormir sans rien fait pour éteindre le réveil sonner, l'appareil suppose que l'utilisateur n'a pas entendu la sonnerie. 5 minutes plus tard l'alarme se déclenchera à nouveau. S'il n'y a toujours aucune intervention, l'alarme s'arrêtera automatiquement après 10 opérations anneaux.

### 5.4.3. HORLOGE UNIVERSELLE

Avec cette fonctionnalité, vous pouvez afficher les heures locales dans le monde entier.

### 5.4.4. CALCULATRICE

L'appareil à des fonctions mathématiques simples telles que l'addition, la soustraction, la multiplication et la division. Pour utiliser la calculatrice, procédez comme suit:

- » Entrez le premier numéro: entrez le premier numéro lorsque l'écran affiche le « 0 ».
- » Entrez l'opérateur: Appuyez sur les touches respective pour +, -, \*, et /.
- » Entrez le second numéro.
- » Résultats: Après avoir appuyé sur le bouton OK, le résultat du calcul

apparaîtra sur l'écran.

- » Procéder au calcul: Si vous voulez utiliser les résultats de calcul existants, vous pouvez entrer un autre opérateur, puis ajouter le troisième numéro pour continuer à compter.
- » Supprimer: Appuyez sur la touche gauche.
- » Stop: Appuyez sur la touche droite « retour » pour quitter le programme.

## 5.5 MESSAGES

### SMS

La fonction de messagerie est un service de réseau. Vous devriez contacter l'opérateur du réseau pour envoyer et recevoir des messages. Chaque SMS peut être constitué jusqu'à 268 caractères. Lorsque vous rédigez un message, appuyez sur la touche « # », pour commuter la méthode d'entrée ou pour sélectionner la méthode d'entrée dans les options. Appuyez sur « supprimer » pour supprimer le mot avant le curseur. Appuyer longuement sur « Supprimer » pour effacer tous les caractères. Cliquez sur le bouton d'alimentation pour revenir à l'état de veille. Avec le bouton droit et gauche, vous pouvez sélectionner le caractère a entré, appuyez sur la touche « \* », pour sélectionner les symboles à entrée.

### MMS

Le MMS est un message multimédia. Leur caractéristique la plus remarquable est le support de fonctionnalités multimédia, il peut transmettre le texte, images, audio, etc., différents types de formats multimédias. Pour un service des messages MultiMedia, l'opérateur du réseau doit nécessairement le supporté, veuillez donc vérifier si votre carte SIM supporte ce service ou consultez votre opérateur du réseau local avant d'utiliser ce service

MultiMedia. Si votre téléphone supporte le MMS, définissez les paramètres MMS nécessaires, et là vous pourrez envoyer et recevoir des MMS.

### 5.5.1. CONFIGURATION DES MESSAGES

Bearbeiten von neuen SMS oder MMS um sie zu senden.

#### SMS

Modifier un nouveau SMS ou MMS pour les envoyés. La modification de SMS se fait dans la fenêtre d'édition de SMS. Appuyez sur la touche « # » pour changer la méthode d'entrée. Après l'édition, vous pouvez cliquer sur la touche « Options » et exécuter les fonctions suivantes:

- » Envoyer à: Pour envoyer un SMS.
- » Ponctuation: Pour sélectionnez un signe de ponctuation que vous souhaitez insérer.
- » Méthode de saisie: Pour sélectionnez la méthode d'entrée avec laquelle vous voulez travailler.
- » Insérer modèle: Pour insérer le modèle de texte.
- » Autres options: Vous pouvez insérer un numéro et le nom.
- » Sauvegarder: Pour enregistrer le SMS comme brouillon.

#### MMS

La modification des MMS se fait dans l'interface MMS. Vous pouvez également envoyer des images, des fichiers audio et vidéo dans un MMS. Le contenu du fichier MMS ne doit pas dépasser 100ko. Vous pouvez cliquer sur le bouton „Options“ et exécuter les fonctions suivantes:

- » Modifier le texte: Pour modifier le texte que vous souhaitez entrer.
- » Coller

- » Insérer Page: Pour ajouter une nouvelle page.
- » Insérer une image: Pour insérer l'image que vous souhaitez envoyer.
- » Insérer une vidéo: Pour insérer la vidéo que vous souhaitez envoyer.
- » Insérer l'audio: Pour Insérer l'audio que vous souhaitez envoyer.

Remarques: Vous pouvez Insérer les documents qui sont stockés sur la carte mémoire ou dans le téléphone.

### 5.5.2. BOÎTE DE RÉCEPTION

Les messages SMS et MMS sont enregistrés dans la boîte de réception. Dans la liste des messages, vous devez appuyer sur la touche gauche pour exécuter les fonctions suivantes:

Remarque: une icône apparaît à l'écran lorsque vous avez reçu un nouveau message. Si la mémoire de messages courts (SMS) est pleine, vous ne pouvez pas recevoir de nouveaux messages; supprimer des messages courts inutiles.

- » Visualiser: Pour voir le message.
- » Répondre via SMS: Pour répondre à un message par SMS.
- » Répondre via MMS: Pour répondre à un message par MMS.
- » Appeler l'expéditeur: Pour appeler l'expéditeur du message.
- » Transmettre: Pour transmettre le message.
- » Supprimer: Pour supprimer le message.
- » Tout supprimer: Pour supprimer tous les messages dans la boîte de réception.

- » Enregistrer dans le répertoire: Enregistrez le numéro de téléphone parmi vos Contacts.

Dans la fonction de message du menu vous pouvez effectuer les options suivantes:

- » Répondre via SMS: Pour répondre par SMS.
- » Répondre via MMS: Pour répondre par MMS.
- » Appeler l'expéditeur: Pour appeler l'expéditeur du message.
- » Transmettre: Pour transmettre le message
- » Supprimer : Pour supprimer le message.

Plus d'options:

- » Utiliser numéro: Pour couper tous les numéros de téléphone à partir du message afin de les stocker dans la carte SIM ou le téléphone.
- » Utilisation du site web: Pour couper une adresse Web du message.
- » Utilisation du service USSD: Pour couper l'USSD du message.

### 5.5.3 BROUILLON

Dans les dossiers „Brouillons”, les messages qui ne sont pas encore terminés sont stockés. Là, ils peuvent être modifiés avant d'être envoyé à nouveau. Appuyez sur le bouton OK pour entre dans le dossier „Brouillons”, où les messages sur le téléphone ou la carte SIM pourrait être vue, modifié, supprimé, tous supprimé, déplacé, copié, etc.

#### MMS

- » Voir: pour visualiser le MMS.
- » Modifier: Pour modifier le MMS.

- » Supprimer: Pour supprimer le MMS.
- » Tout supprimer: Pour supprimer tous les MMS dans le dossier « Brouillons ».
- » Déplacer vers le téléphone ou la carte SIM: Pour déplacer le message - vers le téléphone ou la carte SIM.
- » Copier vers le téléphone ou la carte SIM: Pour copier le message sur le téléphone ou la carte SIM.
- » Voir détails des MMS: Pour voir les détails du MMS.

#### SMS

- » Voir: Pour visualiser l'SMS.
- » Envoyer: Pour envoyer l'SMS.
- » Modifier : Pour modifier l'SMS.
- » Supprimer: Pour supprimer l'SMS en question.
- » Tout supprimer: Pour supprimer tous les SMS dans le dossier « Brouillons ».

### 5.5.4 BOITE D'ENVOI

Sélectionnez « Boite d'envoi » et appuyez sur la touche « OK » passé à la boîte d'envoi. Sous « Options » vous pouvez sélectionner les options suivant:

- » Envoyer: Pour l'envoyer à nouveau.
- » Modifier: Pour modifier le message. Après avoir terminé l'édition du message, sélectionnez les destinataires auxquels le message doit être envoyé.
- » Supprimer: Pour Supprimer le message en question.
- » Tout supprimer: Pour supprimer tous les messages dans la boîte d'envoi.

### 5.5.5. MESSAGES ENVOYÉS

Dans la rubrique «Messages envoyés », tous les messages qui ont été envoyé avec succès sont stockés. Appuyez sur „OK” et ouvrez la liste des „Messages envoyés”, ici, vous pouvez sélectionnez les options suivant:

- » Visualiser: Pour voir le message.
- » Transmettre: Pour transmettre le message.
- » Supprimer: Pour supprimer le message.
- » Tout supprimer: Pour tous les messages dans le dossier « messages envoyés ».

### 5.5.6. SERVICES DE MESSAGERIE

Le service de réseau vous permet de recevoir des messages de texte de différents contenus, tels que Météo ou les conditions de circulation.

- » Mode de réception: Vous pouvez activer ou désactiver les paramètres de service de messagerie.
- » Paramètres de l'émetteur: Pour définir les stations-service de message.
- » Langue: Pour choisir votre langue.
- » Lire Message: Pour lire le message de radiodiffusion.

### 5.5.7 MODÈLES

Dix (10) modèles sont prédéfinis; Vous pouvez créer un nouveau message en utilisant le modèle.

### 5.5.8. PARAMÈTRE DES MESSAGES

#### SMS

- » SIM1 / SIM2: Sous ce point du menu, vous pouvez définir le numéro du centre de message, la validité du SMS, format de diffusion, rapport

de livraison, chemin de réponse, composé préféré, les messages vocaux, etc.

- » État de la mémoire: indique le pourcentage des données de SMS qui sont stockées sur la carte SIM et le téléphone. La capacité de stockage spécifique dépend du contenu du message, ainsi que le téléphone et la carte SIM elle-même.
- » Sauvegarder les SMS envoyés: Lorsqu'elle est activée, les messages envoyés sont automatiquement enregistrés dans le dossier de « Messages envoyés ».
- » Mode de stockage préféré: ajuste le mode d'enregistrement des SMS. Vous pouvez enregistrer le SMS sur le téléphone ou la carte SIM.

#### MMS

- » Forfait Données: Sélectionnez le fournisseur de services, vous auriez besoin de vous connecter, et de vérifier les paramètres réseau.
- » Réglages généraux:
  - Paramètres d'envoi: Vous pouvez sélectionner entre « Envoyer le rapport », « Lire le rapport », « priorité », « l'heure de la transmission », « Envoyer » et « sélectionnez ».
  - Paramètres de réception: Vous pouvez envoyer et lire le rapport du réseau local, réseau itinérant, expéditeur anonyme, message publicitaire.
  - Mode de stockage préférée: Pour fournit un mode de stockage des messages. Vous pouvez enregistrer les MMS sur votre téléphone ou votre carte SIM.
  - État de la mémoire: Pour vérifie l'utilisation MMS sur le téléphone et la carte mémoire.

- » Service de messagerie:
  - Paramètres du service de messagerie: Vous pouvez choisir les options de « Tous recevoir » et « Tout arrêter ».
  - Message de charge: Vous pouvez choisir entre « demandes », « Automatiquement reprendre » et « Fermer ».

Remarque: Si lors du démarrage de l'appareil ainsi que lors du processus de découverte de réseau, le message «Service de messagerie indisponible» est affiché quand vous essayez de ouvrir les options de messages. Cela indique que le service de messagerie est en train d'initialiser et vous devez à nouveau vérifier plus tard.

## 5.6 MULTIMEDIA

### 5.6.1 CAMERA

Avec l'application de l'appareil photo, vous pouvez à tout moment filmer et photographier vos proches ainsi que des événements importants. Les photos sont stockées dans « l'Album ». Les photos prises avec l'appareil photo sont au format JPG.

ASTUCE: JPG est un format de compression d'image commune; Vous pouvez donc utiliser des logiciels communes de visualisation et d'édition d'image pour afficher les fichiers JPG. Le nom d'extension du fichier c'est JPG.

Remarque: Veuillez-vous référer aux règlements pertinents quand vous voulez prendre des photos. Assurez-vous de ne pas faire d'usage illégal de cette fonctionnalité. Lorsque l'application de l'appareil photo est ouverte, vous verrez l'image que vous souhaitez photographier sur l'écran.

- » Le passage à la vidéo: Pour vous permettre de passer du mode d'appareil photo en mode vidéo.
- » Album: Pour voir les photos (pour plus de détails, vous devriez vous référer au programme de visualisation d'images à part en multimédia).
- » Réglages de l'appareil photo: Pour vous permettre de définir le son du déclencheur, la correction d'exposition, contraste, stabilisateur d'image ainsi que du retardateur et la prise de vue en continu.
- » Paramètres d'image: Vous pouvez ajuster la taille et la qualité d'image.
- » Balance des blancs: Vous pouvez choisir entre Auto, Lumière du jour, Nuageux, Incandescent, lumière fluorescente ainsi que la lumière blanche.
- » Mode de pris en photo: Vous pouvez choisir entre le mode automatique ou de la nuit.
- » Effets: Vous pouvez choisir entre: Normal, Nuances de gris, Sépia, Sépia vert, Sépia bleu, comme un négatif, etc.
- » Stockage: Pour vous permettre de choisir où vous voulez enregistrer les images, sur votre téléphone ou la carte mémoire.
- » Paramètres de restauration par défaut: Pour vous permettre de restaurer les paramètres par défaut de l'appareil photo.

### 5.6.2 PROGRAMME DE VISUALISATION D'IMAGE

- » Appuyez sur la touche gauche pour ouvrir le menu:
  - Visualiser: Pour voir les photos
  - Informations sur l'image: Pour voir les détails de l'image
  - Mode d'affichage: Pour choisir entre l'affichage en liste ou matriciel.
  - Envoyer: Pour envoyer des photos via MMS ou Bluetooth.
  - Utiliser comme: Pour utiliser les images sélectionnées comme fond

d'écran, l'affiche du démarrage et l'arrêt du téléphone.

- Renommer: Pour changer le nom de l'image.
- Supprimer: Pour supprimer l'image.
- Stockage: pour définir la location de stockage de l'image.

#### 5.6.4. LECTEUR VIDEO

À partir du mode de prévisualisation de la caméra vous pouvez accéder à l'enregistreur vidéo. Appuyez sur la touche « OK » pour démarrer l'appareil photo, et la touche droite pour arrêter l'enregistrement. Lorsque vous appuyez sur la touche gauche pour ouvrir la fonction vidéo, vous avez les options suivantes:

- » Passer en mode caméra: Pour vous permettre de passer de l'enregistrement vidéo au mode caméra.
- » Paramètres du caméscope: Pour vous permettre de régler l'exposition, le mode scène de nuit et la stabilisation d'image.
- » Qualité vidéo: Normal, fin, très fin.
- » Réglages vidéo: Vous pouvez partager /fractionner la vidéo.
- » Balance des blancs: Vous pouvez choisir entre Auto, Lumière du jour, Nuageux, Incandescent, lampes fluorescentes ainsi que la lumière blanche.
- » Effets: Vous pouvez choisir entre: Normal, Nuances de gris, Sépia, Sépia vert, Sépia bleu, comme un négatif, etc.
- » Stockage: Pour vous permettre d'enregistrer les vidéos sur votre téléphone ou la carte mémoire.
- » Paramètres de restauration par défaut: Pour vous permettre de restaurer les paramètres par défaut du caméscope.

45

Dans le « options » Vous pouvez définir les paramètres de vidéo suivants:

- » Touche de navigation Gauche et Droite: Pour choisir les paramètres d'exposition.
- » Touche de navigation Haut et Bas: Pour régler le focus.

#### 5.6.4 VIDEO-PLAYER

Le téléphone support les fichiers vidéo en 3GP, MP4 et AVI. Appuyez sur la touche « Ok » pour ouvrir la liste de lecture vidéo; dans ce mode, vous pouvez également:

Remarque: Afin de pouvoir lire une vidéo dans le lecteur vidéo, ces vidéos doivent exclusivement être dans le dossier nommé « vidéos ».

- » Lire: Pour Joue le fichier vidéo sélectionné.
- » Envoyer: pour envoyer le fichier via MMS ou Bluetooth.
- » Renommer: Pour modifier le nom de la vidéo.
- » Supprimer: Pour supprimer la vidéo.
- » Trier: Pour trier la vidéo par nom, type, date et la taille.
- » Stockages: Pour définir d'enregistrement dans le téléphone ou la carte mémoire.

#### LECTURE DES VIDÉOS:

- » Appuyez sur la touche sur le côté pour régler le volume, la touche flèche gauche ou droite pour rapidement avancer ou reculer, la touche haute pour basculer entre plein écran et la moitié, la touche « OK » pour faire une pause.

46



### 5.6.5. LECTEUR AUDIO

Appuyez sur la touche gauche pour ouvrir la liste de lecteur de musique, et la touche droit pour quitter. Appuyez sur le bouton latéral pour le contrôle du volume, la flèche gauche ou droite pour sélectionner le titre précédent ou suivant. Appuyez sur le bouton « Ok » pour arrêter ou continuer. Pour ouvrir la liste de lecture, appuyez sur le bouton gauche (Soft-Key), puis sélectionnez „Options”, pour effectuer les fonctions suivantes:

- » Lecture: Pour jouer la piste sélectionnée.
- » Détails: Pour afficher les détails de l'audio, tels que la taille, l'horodatage, et le nom du lecteur de fichiers.
- » Actualiser la liste de lecture: Pour mettre à jour la liste de lecture de la carte mémoire ou le téléphone. Lorsque la génération automatique de liste est activée, la fonction est disponible.

47

Remarque: Si sous « Paramètres », « Génération automatique de la liste » est désactivée, les possibilités suivantes demeurent:

- » Liste privilégiée : sélectionnez des morceaux de musique à partir de la carte mémoire ou du téléphone.
- » Liste automatique: activer ou désactiver la génération automatique de liste.
- » Répétition: Vous pouvez rejouer des chansons individuelles dans l'intégralité de la liste de lecture.
- » Remanier: vous pouvez activer ou désactiver la lecture aléatoire
- » La lecture de fond: Si vous choisissez l'état ouvert et vous quittez l'interface du lecteur de musique, la musique peut continuer à jouer. Sinon, la lecture serait automatiquement arrêtée.

- » Mode d'affichage de l'énergie: Il y a deux modèles d'énergies disponibles qui peuvent être utilisés comme animation d'arrêt.

### 5.6.6. MEMOS VOCAUX

- » Fichier d'enregistrement audio: Par défaut, il est stocké dans le répertoire racine « Audio » de la carte microSD. Sélectionnez un fichier audio, puis appuyez sur la touche gauche. Vous pouvez définir des options pour « Lire, joindre, Renommer, Supprimer, 'Utiliser comme' et envoyer ».
- » Lecture: Pour lire le fichier audio sélectionné. Pour le contrôle du volume, appuyez sur les touches de navigation haute ou basse.
- » Joindre: vous permet un enregistrement supplémentaire dans le même fichier.
- » Renommer: Pour changer le nom du fichier.
- » Supprimer: Pour supprimer l'enregistrement sélectionné.
- » Utiliser comme: Pour utiliser le son comme sonnerie.
- » Envoyer: Pour envoyer le fichier par MMS ou via Bluetooth.

48

### 5.6.7. RADIO FM

Avant d'utiliser la radio FM, vous devez insérer le casque. Après avoir ouvert les interfaces radio, les fonctions suivantes seront disponibles: Mis en marche / Eteindre la radio, recherche avant / arrière, réglage du volume. De même, vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes sous l'élément de menu « d'Options »:

- » Liste des chaînes: Ce téléphone peut avoir jusqu'à 30 stations; Vous pouvez sélectionner vos chaînes préférées.
- » Saisie manuelle: Saisissez la fréquence d'émission spécifiée.

- » Recherche automatique: Le téléphone recherchera automatiquement les stations de radio.

#### PARAMÈTRE:

- » La lecture de fond: Vous pouvez activer ou désactiver la lecture de fond.
- » Haut-parleur: Vous pouvez activer ou désactiver la lecture sur les haut-parleurs.

## 5.7. SERVICES

### 5.7.1. INTERNET

Vous pouvez surfer sur Internet et faire de recherches sur le net avec le navigateur WAP. Pour plus d'informations, veuillez contacter le fournisseur de services du réseau le plus proche. Ouvrez ce menu pour sélectionner les éléments suivants:

- » Page d'accueil: Page d'entrée central sur Internet.
- » Bookmark: Pour enregistrés les sites web utilisé
- » Rechercher ou entrer une page web: Accédez à la page Web que vous souhaitez visiter et cliquez sur « OK » pour accéder à ce site.
- » Vue d'ensemble des sites visités: enregistrement des pages Web que vous avez visités dans le passé.

Paramètre :

- » Page d'accueil: sélectionnez le site Web par défaut ou une page d'auto-défini comme page d'accueil.
- » Paquet de données: Sélectionnez le paquet de données pour votre connexion Internet. Si vous le définissez automatiquement, votre téléphone sélectionnera le paquet de données automatiquement en fonction de

l'opérateur de la carte SIM.

- » Options lors de la navigation: vous pouvez supprimer votre cache en ligne, les cookies et les informations d'authentification dans ce menu.
- » Paramètres préférés: Dans ce menu, vous pouvez définir le temps d'attente en ligne, et si les images devraient être affichées sur la page.

### 5.7.2. DONNEES LIEES A LA CARTE SIM

Sélectionnez SIM1 ou SIM2 comme connexion au réseau. Vous pouvez également spécifier que vous pouvez choisir entre la carte SIM1 ou SIM2 chaque fois que vous vous connectez.

### 5.7.3. SIM APPLICATION TOOLKIT (STK)

Cette fonction est assurée par l'opérateur du réseau. Selon les différents services offerts par les fabricants de téléphones mobiles, de nouveaux éléments de menu seront disponibles.

## 5.8. REGLAGES

### 5.8.1. PARAMÈTRES DOUBLE CARTE SIM

L'utilisateur peut se référer aux instructions d'utilisation de la carte SIM afin de définir l'opération souhaitée. Les fonctions suivantes peuvent être réglées Lorsque deux cartes sont utilisées:

- » Activer les deux modes: Pour activer deux cartes SIM en même temps
- » Seulement la carte SIM1: Pour uniquement activer la carte SIM1.
- » Seulement la carte SIM2: Pour uniquement activer la carte SIM2.

**Remarque:** Si l'utilisateur indique que la carte SIM1, seule la carte SIM1 activée s'affichera dans l'affichage.

## 5.8.2. PROFILS DE L'UTILISATEUR

- » Début: Pour le démarrage du Mode Standard.
- » Paramètres personnels: Vous pouvez personnellement définir le type de sonneries, tonalités d'alarme, sonneries pour les appels entrants, le volume de la sonnerie, tonalités de message, volume des tonalités des messages, bips de touche, tonalités de démarrage et d'éteindre de l'appareil, ainsi que d'activer ou de désactiver l'invite du système.
- » Option d'alarme: Vous pouvez choisir ci-dessous entre le son, les vibrations, les vibrations simultanément avec le son, ou vibration avant le son.
- » Type de sonnerie: Vous pouvez choisir entre les sonneries continues ou la sonnerie a une seul reprise.
- » Sonneries pour les appels entrants: Le système propose 5 options pour définir la sonnerie des appels entrants et une option pour la sonnerie personnalisée.
- » Volume de la sonnerie: Pour régler le volume de la sonnerie, réglable de 1 à 7.
- » Tonalités des Messages: Il y a 5 options de sonnerie.
- » Le volume de tonalité de message: Pour régler le volume de la tonalité de message, réglable de 1 à 7.
- » Bip de touches: Vous pouvez régler le bip de touche en mode silencieux, taraudage et son.
- » Bip de touches: Vous pouvez choisir entre les options des cliques, sons ou de désactiver les bips de touches.
- » Signal d'allumage: 5 sonneries plus la mode silencieux sont disponibles.
- » Signal d'éteigne: 5 sonneries plus la mode silencieux sont disponibles.
- » Système rapide: Pour activer l'invite du système.
- » Réinitialiser: Après avoir sélectionné l'option de « Réinitialiser », les

paramètres par défaut sont restaurés.

- » Mode silencieux: Après le démarrage de toutes les fonctions sont en mode silencieux.
- » Mode Réunion: veuillez-vous référer au mode « Standard » après.
- » Mode de l'extérieure: veuillez-vous référer au mode « Standard » après.

Remarque: c'est recommandé de mettre l'appareil en zone tranquille public sur la mode « silencieux » ou « Réunion ». En appuyant longuement sur la touche # dans l'écran d'accueil, vous pouvez commuter entre le mode par défaut et le mode silencieux.

## 5.8.3. REGLAGES DE TÉLÉPHONE

### 5.8.3.1. HEURE ET DATE

- » Spécifier sur la ville la plus proche: vous pouvez choisir parmi 77 villes dans le monde.
- » Heure et date: Pour régler l'heure, la date et l'heure d'été. Appuyez sur les touches fléchées pour déplacer le curseur sur la fonction désirée. Lorsque la fonction de l'heure d'été est activée, l'heure affichée est décalée d'une heure.
- » Paramètres du format: Vous pouvez régler l'heure sur 12 heures ou sur 24 heures. Vous pouvez également spécifier l'ordre chronologique et le séparateur de date.

### 5.8.3.2. ALLUMAGE ET ETEIGNEMENT EN FONCTION DE L'HEURE

#### ALLUMER ET ETEINDRE A UN TEMPS SPECIFIE:

Vous pouvez sélectionner quatre groupes d'heures. Vous pouvez entrer

une heure à laquelle le téléphone s'allume et s'éteint automatiquement. Avant d'utiliser la fonction d'allumage et d'éteindre, vous devez d'abord définir l'état sur « activer ». Réglez ensuite l'option de l'activation et de la désactivation et définissez l'heure à la fin.

### 5.8.3.3. LANGUE

Ouvrez le menu de langue pour spécifier les paramètres personnels. Vous pouvez sélectionner l'anglais ou le chinois simplifié. La langue, le menu et les invites changent en fonction de votre choix.

### 5.8.3.4. MÉTHODE D'ENTRÉE PRÉFÉRÉE

Choisissez votre méthode d'entrée préférée et définissez la comme la valeur par défaut.

### 5.8.3.5. AFFICHAGE DU MENU EN MODE DE VEILLE

Affichage du menu en mode veille

- » Fond d'écran: Il y a une image prédéfinie. Vous pouvez même le choisir sur d'autres photos.
- » Verrouillage automatique de l'écran: Vous pouvez définir le temps au bout duquel le clavier / affiche se verrouille, selon vos propres besoins.
- » Animations au démarrage: Le système comprend 2 animations. Vous pouvez également définir d'autres animations par vous-même.
- » Animations à l'éteignement: Le système comprend 2 animations pour éteindre le téléphone. Vous pouvez également définir d'autres animations vous-même.
- » Affichages de la date et l'heure: Pour activer ou désactiver l'affichage de la date et l'heure sur l'écran en mode veille.

### 5.8.3.6. RÉGLAGES DES TOUCHES SPÉCIALISÉES

Réglages de touches spécialisées: C'est utilisé pour mettre en place un raccourci à travers une combinaison de touches spécifique.

### 5.8.3.7. MODE AVION

- » Mode Normal: Si votre téléphone en mode avion, il sera changé avec cette fonction à le mode normal.
- » Mode Avion: Lorsque ce mode est activé, l'appareil ne reçoit pas de signaux et vous ne pouvez pas faire des appels ou envoyer ou recevoir des messages.

### 5.8.3.8. REGLAGES DIFFÉRENTS

Rétro-éclairage LCD: régler la luminosité et la durée du rétro éclairage LCD de l'écran.

### 5.8.5. PARAMÈTRES DE SÉCURITÉ

Cette fonction fournit une utilisation sécurisée des téléphones portable et possède les caractéristiques suivantes.

#### REGLAGES DE SÉCURITÉ DE LA CARTE SIM1/SIM2

Il exige le code PIN: Vous devez entrer le code PIN à chaque fois que vous redémarrez votre téléphone. Sinon, vous ne pouvez pas utiliser votre carte SIM. Après avoir entré trois code PIN incorrect, vous devez entrer le code PUK pour déverrouiller le téléphone. Le code PUK est utilisé pour déverrouiller et changer un code PIN bloqué. Si le code PUK n'est pas fourni ou est absent, alors, vous devriez contactez votre opérateur du réseau.

## PARAMÈTRES DE SÉCURITÉ DU TÉLÉPHONE

Cette fonction vous permet de verrouiller ou de déverrouiller le téléphone. Entrez un mot de passe pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage du téléphone. Si le téléphone est verrouillé et que vous insérez une carte SIM, vous serez invité d'entrer le mot de passe du téléphone au démarrage. Le mot de passe est de 4-8- chiffres.

## LA PROTECTION DE DONNÉE

La protection de donnée: Protection des données caractéristiques pour protéger votre intimité telles que le répertoire téléphonique privées, des messages et des documents. Entrez „1122” afin d'obtenir la protection de donnée. Là, vous pouvez définir cette fonction.

## 5.9. CONNECTIVITÉ

### 5.9.1. BLUETOOTH

Dans ce menu, vous pouvez activer la fonction de Bluetooth, ainsi que d'autres options telles que la recherche des dispositifs mains libres (haut-parleur), Mon appareil, Connectivité, Réglages, Mon Bluetooth. . Lorsque Bluetooth est activé, vous pouvez le connecter avec un autre appareil Bluetooth, afin d'échanger des données. Vous pouvez également connecter votre appareil à un casque Bluetooth pour pouvoir faire des appels.

- » Activer Bluetooth: Vous pouvez « activer » ou « désactiver » l'option de Bluetooth.
- » Ce téléphone peut être recherché: vous pouvez désactiver cette fonctionnalité de Bluetooth afin que d'autres périphériques Bluetooth ne puissent pas trouver votre périphérique Bluetooth.

- » Mon appareil: Il peut être utilisé pour la recherche un nouveau dispositif, ou des dispositifs d'affichage qui ont déjà été connectés avec succès.
- » Trouver un dispositif mains libres: Vous pouvez rechercher des dispositifs mains-libres avec la technologie Bluetooth.
- » Le nom de mon Bluetooth: il affiche le nom du Bluetooth de ce téléphone. Vous pouvez aussi changer cela.

## PLUS D'OPTIONS

- » Chemin Audio: Le chemin audio peut être réglé de telle sorte qu'il reste sur votre téléphone ou est dirigé à vos dispositifs mains libres Bluetooth.
- » Enregistrer: Définir l'emplacement de l'enregistrement des fichiers Bluetooth. Vous pouvez enregistrer les fichiers sur votre téléphone ou sur votre carte mémoire.
- » Mon adresse: Affiche l'adresse Bluetooth de votre téléphone.

### 5.9.2. PAQUET DE DONNÉE

Sélectionnez votre paquet de données selon respectif selon la connexion du réseau désirée. Vous pouvez modifier, ajouter, supprimer ou changer le paquet par défaut.

### 5.9.3. RESTAURER LES REGLAGES PAR DEFAUT

Avec cette fonction, les paramètres sélectionnés se réinitialisent à leurs paramètres par défaut. Le mot de passe pour restaurer les paramètres d'usine c'est le 1122.

## 6. MÉTHODES D'ENTRÉE

Ce téléphone portable offre des méthodes d'entrée intelligentes, y compris l'intelligent mode d'entrée Pinyin, le mode Intelligent majuscules, minuscules, le mode d'entrée de l'ordre des traits, des lettres majuscules, minuscules, chiffres.

### 6.1. SYMBOLE DU MODE D'ENTRÉE

Dans les fenêtres de traitement respectifs (par exemple, le répertoire téléphonique, la modification des messages, etc.), les symboles des méthodes d'entrées sont représentées par les abréviations suivantes:

- » « Pin » signifie: mode Intelligent d'entrée Pinyin.
- » « Bi » signifie: Mode d'entrée de commande de course.
- » « 123 » signifie: mode d'entrée numérique.
- » « ABC » signifie: majuscules.
- » « abc » signifie: caractères minuscules en mode d'entrée

1. Lorsque vous composez un message, vous pouvez cliquer sur „\*” pour ajouter un symbole.
2. Cliquez sur la touche flèche „gauche” ou „droite” pour sélectionner le symbole que vous souhaitez insérer.
3. Appuyez sur la touche gauche pour confirmer l'entrée

#### CHANGER LE MODE D'ENTRÉE:

Appuyez sur le „#” - bouton dans la fenêtre d'édition pour changer la méthode d'entrée.

57

## 7. ANNEXE

Veillez noter les conceptions simples suivantes avant de contacter le service client; Ceci pourrait vous aider à éviter les temps de maintenance et les coûts inutiles.

### PROBLÈMES ET SOLUTIONS COMMUNES

#### Démarrage impossible:

1. Vérifiez l'état de la batterie; chargée si nécessaire.
2. Vérifiez les contacts de la batterie. Retirez la batterie et insérez-le à nouveau; puis essayez de démarrer le téléphone.

#### Erreur de carte SIM

1. La surface métallique de la carte SIM est sale; nettoyer la nappe de métal avec un chiffon propre.
2. Insérez la carte SIM.
3. La carte SIM est endommagée; dans ce cas, vous devriez remplacer la carte SIM.

#### Signal faible

1. Vérifiez l'indicateur de puissance du signal sur l'écran; 5 barres indiquent un signal fort
2. Moins de 2 barres indiquent un signal faible

#### Pas possible de faire des appels

1. Peut-être que vous avez défini la suppression du numéro en question, et votre opérateur ne prend pas en charge cette fonction.
2. La réception peut être affectée par un fort signal d'interférence dans

58

le voisinage.

3. Vous avez peut-être activé la fonction de suppression de numéro de téléphone et votre opérateur ne prend pas en charge cette fonction.
4. Vous avez peut-être activé la ligne 2 et votre opérateur du réseau ne prend pas en charge ce service.

#### Impossible de charger

1. Il peut y avoir une sur-décharge de la batterie. Cette batterie doit être rechargée après un certain temps.
2. La performance de la batterie a détériorée.

#### La connexion réseau est impossible

1. Signal radio ou faible interférence autour
2. La carte SIM est invalide; vous devez contacter votre opérateur du réseau

#### L'option du menu ne peut pas être ouverte.

1. Peut-être votre carte SIM ne supporte pas cette fonction de service.
2. Les spécifications GPRS ont été changées

#### BEGRIFFSERKLÄRUNGEN

- SMS** Service de messages courts (Short Message Service)
- EMS** Service de message amélioré (Enhanced Message Service)
- SIM** Module d'identité d'abonné (Subscriber Identity Module)
- GSM** Système globale de communications mobiles (Global System for Mobile Communication)
- PIN** Numéro d'identification personnel (Personal Identity Number)

- PUK** Déverrouillage du code PIN (PIN Unlocking Key)
- IMEI** L'identité internationale de l'équipement mobile (International Mobile Equipment Identity)